



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 23 maj 2024
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2024/0116(NLE)

10304/24
ADD 2

AVIATION 86
ICAO 16
RELEX 703

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2024) 211 final
Ärende:	BILAGA till Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den gemensamma kommittén EU-Icao beträffande beslutet om antagande av en "bilaga IV om kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd" till samarbetsmemorandumet mellan Europeiska unionen och Internationella civila luftfartsorganisationen om en ram för utökat samarbete

För delegationerna bifogas dokument – COM(2024) 211 final.

Bilaga: COM(2024) 211 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 23.5.2024
COM(2024) 211 final

ANNEX – PART 2/2

BILAGA

till

Förslag till rådets beslut

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den gemensamma kommittén EU-Icao beträffande beslutet om antagande av en ”bilaga IV om kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd” till samarbetsmemorandumet mellan Europeiska unionen och Internationella civila luftfartsorganisationen om en ram för utökat samarbete

BILAGA IV till SAMARBETSMEMORANDUM – KAPACITETSUPBYGGNAD, TEKNISKT BISTÅND OCH GENOMFÖRANDESTÖD

1. MÅL

- 1.1 Parterna är överens om att samarbeta för att tillhandahålla kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd, med förbehåll för parternas relevanta policyer och beslut, i syfte att globalt stödja uppnåendet av Icaos strategiska mål på de områden som omfattas av samarbetsmemorandumet mellan Europeiska unionen (EU) och Internationella civila luftfartsorganisationen (Icao) om en ram för utökat samarbete, som trädde i kraft den 29 mars 2012, särskilt artiklarna 5 och 7.3 c.
- 1.2 Parterna erkänner den roll som kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd spelar för att uppnå Icaos strategiska mål globalt och säkerställa global efterlevnad av Icaos standarder och rekommenderade metoder, och är överens om att utbyta information om sin respektive verksamhet för kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd i syfte att identifiera möjliga synergier och samarbetsverksamhet.

2. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

2.1 För att uppnå de mål som anges i punkterna 1.1 och 1.2, och som ett komplement till det samarbete som inrättas genom bilagorna I, II och III i samarbetsmemorandumet, är parterna överens om att samarbeta på följande områden:

- Upprätta en regelbunden dialog om kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd, inbegripet utbildningsverksamhet, på de områden som omfattas av EU:s och Icaos samarbetsmemorandum, i syfte att uppnå synergier och, när så är lämpligt, samordna sådan verksamhet.
- Stödja och underlätta parternas verksamhet när det gäller kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd och genomförandestöd, inbegripet genom att
 - bedriva, när så är lämpligt, gemensam verksamhet för kapacitetsuppbyggnad, utveckling av tekniskt bistånd och genomförandestöd,
 - tillhandahålla ämnesexperter och allt annat icke-finansiellt stöd, beroende på vad som är lämpligt,
 - utveckla och tillhandahålla produkter för kapacitetsuppbyggnad, utveckling av tekniskt bistånd och genomförandestöd samt utbildning,
 - delta i tekniska projekt, när så anses lämpligt.
- Främja regionalt samarbete.
- Främja parternas respektive verksamhet när så är lämpligt, bland annat genom att informera parternas relevanta organ om den verksamhet som bedrivs.

3. GENOMFÖRANDE

3.1 I enlighet med artiklarna 3.3 och 4.1 a i samarbetsmemorandumet ska parterna vid behov inrätta arbetsmetoder för att effektivt genomföra den samarbetsverksamhet som

anges i artiklarna 2.1 och 2.5 i denna bilaga. Dessa arbetsmetoder ska antas av den gemensamma kommittén i enlighet med artikel 7.3 c i samarbetsmemorandumet.

4. DIALOG

- 4.1 Parterna ska sammanträda minst en gång om året tillsammans med Icaos direktör för Capacity Development and Implementation Support Bureau, vid behov biträdd av andra Icao-direktörer, och Europeiska unionens företrädare vid Icao, biträdd av Easas företrädare och relevanta avdelningar inom Europeiska kommissionen, beroende på vad som är lämpligt, och rapportera tillbaka om dessa utbyten till möten hållna av den gemensamma kommittén EU-Icao. Andra enheter kan bjudas in att delta i denna dialog när så är lämpligt.
- 4.2 Vid den dialog som avses i punkt 4.1 ska parterna utbyta information om sin verksamhet rörande kapacitetsuppbyggnad, tekniskt bistånd respektive genomförandestöd på de områden som omfattas av EU:s och Icaos samarbetsmemorandum och identifiera möjliga synergier och, när så är lämpligt, sträva efter att samordna sina respektive verksamheter i enlighet med artikel 5.
- 4.3 Den dialog som avses i punkt 4.2 ska minst en gång per kvartal kompletteras med ett utbyte på teknisk nivå vid de kontaktpunkter som ska utses av varje part.

5. STÖD TILL OCH UNDERLÄTTANDE AV VERKSAMHET

- 5.1 Parterna är överens om att, även som ett resultat av den dialog som avses i artikel 4, stödja och underlätta tillhandahållandet av parternas verksamhet när det gäller kapacitetsuppbyggnad, utveckling av tekniskt bistånd och genomförandestöd.
- 5.2 Där så är lämpligt får gemensamma åtgärder vidtas för kapacitetsuppbyggnad, utveckling av tekniskt bistånd och genomförandestöd.
- 5.3 Detta stöd kan ges i form av tillhandahållande av ämnesexperter med dokumenterad teknisk sakkunskap inom relevanta områden.
- 5.4 Detta stöd kan också ges i form av utveckling och tillhandahållande av kapacitetsuppbyggnad, stödprodukter för utveckling av tekniskt bistånd och genomförandestöd, utbildning och deltagande i tekniska projekt, när så anses lämpligt.
- 5.5 Detta stöd ska, när så är lämpligt, omfatta samarbete på plats mellan Icaos relevanta regionala kontor och de grupper som sänds ut som en del av den EU-finansierade verksamheten för kapacitetsuppbyggnad, utveckling av tekniskt bistånd eller genomförandestöd.
- 5.6 Användningen av respektive logotyp ska övervägas när det är relevant för verksamheten, i enlighet med varje parts regler och förfaranden.

6. REGIONALT SAMARBETE

- 6.1 I sin verksamhet som syftar till att påskynda genomförandet av Icaos standarder och rekommenderade metoder ska parterna prioritera regionala strategier som erbjuder möjligheter till förbättrad kostnadseffektivitet, tillsyn och/eller standardiseringsprocesser.

7. FRÄMJANDE AV VERKSAMHETEN

7.1 Parterna ska på lämpligt sätt främja sina respektive verksamheter. Detta kan särskilt innebära att tillhandahålla information till sina relevanta organ om den verksamhet som bedrivs genom tillämpningen av denna bilaga, såsom Icao-rådet, relevant ledning inom Europeiska kommissionen eller relevanta Easa-organ.

8. ÖVERSYN

8.1 Parterna ska se över tillämpningen av denna bilaga regelbundet och vid behov beakta all relevant utveckling i fråga om policy och reglering.

8.2 All granskning av denna bilaga ska godkännas av den gemensamma kommitté som inrättats i enlighet med artikel 7 i samarbetsmemorandumet.

9. IKRAFTTRÄDANDE, ÄNDRINGAR OCH AVSLUTANDE

9.1 Denna bilaga ska träda i kraft den dag den antas av den gemensamma kommittén och ska gälla tills den sägs upp.

9.2 Arbetsmetoder som överenskommit i enlighet med denna bilaga ska träda i kraft den dag de antas av den gemensamma kommittén.

9.3 Varje ändring, eller upphävande, av arbetsmetoder som antagits i enlighet med denna bilaga ska överenskommas inom den gemensamma kommittén.

9.4 Denna bilaga kan när som helst sägas upp av endera parten. Avslutandet verkställs sex månader efter att den ena parten har mottagit ett skriftligt meddelande om avslutande från den andra parten, om inte meddelandet om avslutande har slopats genom ömsesidig överenskommelse mellan parterna innan sexmånadersperioden löpt ut.

9.5 Om samarbetsmemorandumet sägs upp ska denna bilaga sägas upp och alla arbetsmetoder som antagits i enlighet med denna upphävas, utan hinder av varje annan bestämmelse i denna artikel.